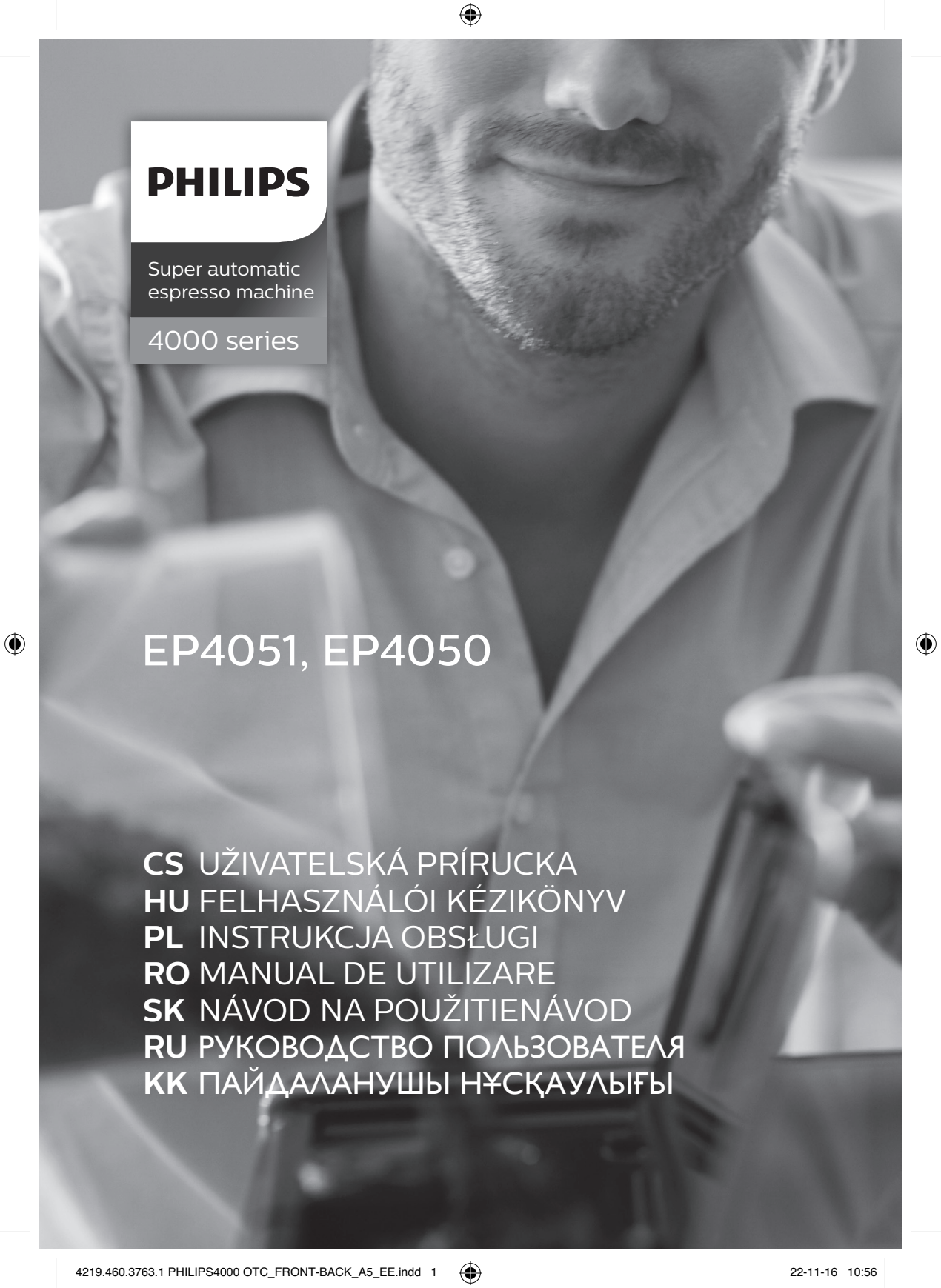




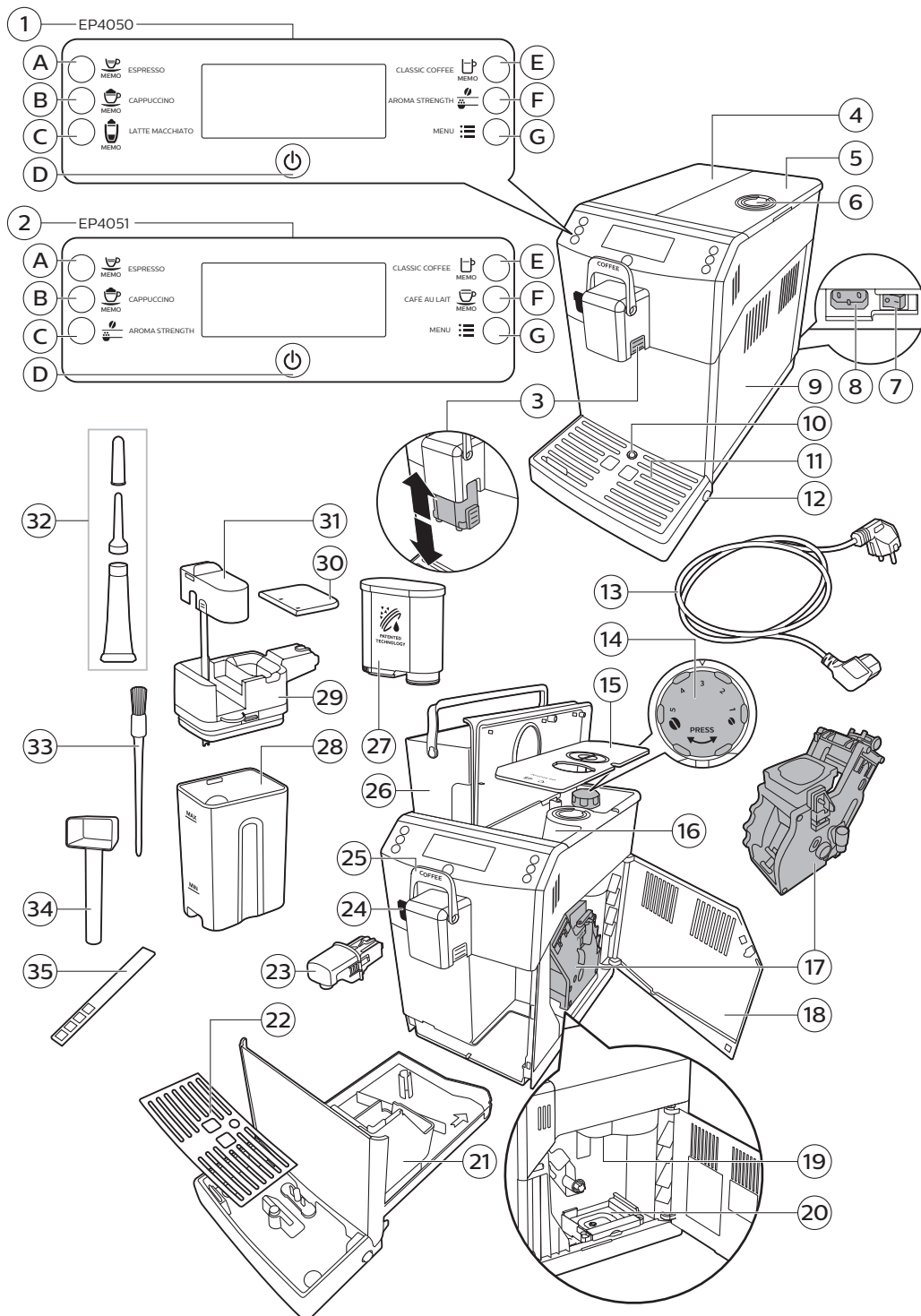
PHILIPS

Super automatic
espresso machine

4000 series

EP4051, EP4050

CS UŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
RO MANUAL DE UTILIZARE
SK NÁVOD NA POUŽITIE
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
KK ПАЙДАЛАНУШЫ НҲСҚАУЛЫҒЫ



Мазмұны

Машинаға шолу	161
Кіріспе	162
Алғашқы орнату	162
AquaClean сүзгісі	162
AquaClean сүзгісін белсендіру	163
AquaClean сүзгісін ауыстыру	163
8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру	164
Су кермектігін өлшеу	164
Басқару тақтасы және дисплей	165
Бір рет түртілетін сусын түймелері	165
Шарлау түймелері	165
MENU (Мәзір) түймесі	166
AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі	166
CoffeeSwitch	166
Кофе демдеу	167
Дәндерден тұратын кофені қайнату	167
Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату	167
Басқа сусындар және ыстық су	168
Арнайы сусындар және ыстық су	168
Басқа сусындар таңдау әдісі	168
Арнайы сусындар таңдау әдісі	168
Ыстық су тамызу	168
Сүт негізіндегі кофе сусындарын және сүт көбігін қайнату	168
Көлемін және дәмін реттеу	169
Кофені және сүт көлемін реттеу	169
Кофе қюлығын реттеу	170
Тартқыш параметрлерін реттеу	170
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	170
Тазалау кестесі	171
Қайнату құралын тазалау	172
Қайнату құралын ағын су астында тазалау	172
Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау	172
Қайнату құралын қайта салу	173
Майлау	174
Сүт графинін тазалау	174
Графинді жылдам тазалау	174
Сүт графинін толық тазалау	175
Сүт графинін апта сайын тазалау	175
Сүт тамызу шүмегін бөлшектеу	175
Сүт графинін қайта монтаждау	176
Сүт графинін ай сайын тазалау	176
Қақ түсіру процедурасы	177
Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет	179
Ескерту белгішелері және қате кодтары	179
Ескерту белгішелерінің мағынасы	179
Қате кодтары мағынасы	180

Машинаға шолу

1	Пайдаланушы интерфейсі (Тек EP4050)	12	Тамшы науасын босату түймесі
1A	ESPRESSO (Эспрессо) түймесі	13	Қуат сымы
1B	CAPPUCCINO (Капучино) түймесі	14	Ұнтақтау параметрі тұтқасы
1C	LATTE MACCHIATO (Латте махито) түймесі	15	Дән ыдысының қақпағы
1D	Күту режимі түймесі	16	Дән ыдысы
1E	CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе) түймесі	17	Қайнату құралы
1F	AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесі	18	Қызмет есігі ішінде байланыс ақпараты бар
1G	MENU (Мәзір) түймесі	19	Кофені шығару арнасы
2	Пайдаланушы интерфейсі (Тек EP4051)	20	Кофе қалдықтары тартпасы
2A	ESPRESSO (Эспрессо) түймесі	21	Тартылған кофе ыдысы
2B	CAPPUCCINO (Капучино) түймесі	22	Тамшы науасының қақпағы
2C	AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесі	23	Ыстық су тамызу шүмегі
2D	Күту режимі түймесі	24	Ыстық су тамызу шүмегінің саңылауы
2E	CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе) түймесі	25	CoffeeSwitch
2F	CAFÉ AU LAIT (Сүтті кофе) түймесі	26	Су ыдысы
2G	MENU (Мәзір) түймесі	27	AquaClean сүзгісі
3	Реттелетін кофе тамызу шүмегі	28	Сүт ыдысы
4	Су қоймасының қақпағы	29	Сүт тамызу құралы
5	Дән ыдысының қақпағы	30	Сүт тамызу құралының қақпағы
6	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	31	Сүт тамызу шүмегі
7	Негізгі қосқыш	32	Қолдану ұшы мен қақпағы бар майлау түтігі
8	Көлік сымына арналған розетка	33	Щетка
9	Қызмет есігі	34	Мөлшерлеу шөміші
10	«Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы	35	Су кермектігінің сынақ жолағы
11	Тамшы науасы		

Кіріспе

Philips толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Philips ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.philips.com/coffee-care веб-сайтында тіркеңіз.

Машинаны алғаш пайдалану алдында бөлек қауіпсіздік буклетін мұқият оқып, болашақта пайдалану мақсатында сақтаңыз.

Үздік кофе құрылғысын алуға көмек ретінде Philips ұйымы 4 түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.
- Осы пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны пайдалану, оны таза ұстау, қақпан тазалау және мәселелерді шешу әдісі туралы ақпарат беріледі.
- Бұл — QR коды. Үздік кофелерді қайнату, құрылғыны тазалау әдісі және жиі қойылатын сұрақтар тізімі туралы нұсқау бейнелерге кіру үшін осы кодты сканерлеңіз. (www.philips.co/coffee-care)
- Маңызды қауіпсіздік ақпаратынан тұратын бөлек кітапша.



Алғашқы орнату

Алғашқы орнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Ескерту: Алғашқы орнату процедурасы барысында AquaClean сүзгісін орнату қажет (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз). Егер алғашқы қолданыс кезінде AquaClean сүзгісін орнату өткізіп жіберілсе, оны кейінірек мәзірге кіру арқылы орнатуға болады.

AquaClean сүзгісі

AquaClean сүзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынаяғының хош иісі мен дәмін сақтау үшін сүзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сүзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 шынаяққа дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды.

Ескерту: AquaClean сүзгісін пайдалануды бастау алдында құрылғы толығымен шөгіндісіз болуы керек. Егер бірінші орнату кезінде сүзгі белсендірілмесе, сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керек.

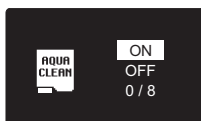
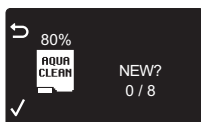
AquaClean сүзгісін белсендіру

Ескерту: Құрылғы мәзіріндегі AquaClean сүзгісін белсендіруді үнемі төменде сипатталғандай растаңыз. Сонымен қатар, AquaClean сүзгісін ауыстырғаннан кейін осыны істеу керек. Құрылғы мәзірінен AquaClean сүзгісін белсендірумен құрылғы пайдаланылған сүзгілер санын бақылайды. Сүзгі 8 рет ауыстырылған кезде құрылғы қақ тазалау керектігін еске салады.

- 1 AquaClean сүзгісін су ыдысына салу әдісі туралы нұсқаулар үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз.

Ескерту: AquaClean сүзгісін шамамен 5 секунд шайқап, суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шыққанша күтіңіз.

- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз. AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) сүзгісіне айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
 - Дисплей бастапқыда 0-8 сүзгісінен орнатылған AquaClean сүзгілері санын көрсетеді.



- 3 Дисплейде ON (Қосулы) пәрменін таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.



- 4 Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.



- «Құрылғы дайын» экранында сүзгінің орнатылғанын көрсететін AquaClean 100% белгішесі пайда болады.
- 5 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынаяғын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

AquaClean сүзгісін ауыстыру

Ескерту: Сыйымдылығы 0%-ға түссе және сүзгі белгішесі жылдам жыпылықтаса, AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Тіпті, құрылғыда ауыстыру талап етілмесе, AquaClean сүзгісін кемінде 3 ай сайын ауыстырыңыз.

Кеңес: Сыйымдылығы 10%-дан төмен түскенде және сүзгі белгішесі баяу жыпылықтай бастағанда жаңа сүзгіні сатып алу ұсынылады. Сыйымдылығы 0%-ға түскенде сүзгі ауыстырылғанын тексеріңіз.

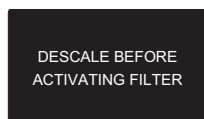


- 1 AquaClean сүзгісін алып, оны жаңа AquaClean сүзгісімен ауыстырыңыз (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз).
- 2 MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) айналдырып, растау үшін OK түймесін басыңыз.

- Дисплейде жаңа сүзгіні белсендіру керек пе екені сұралады.
- 3 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

- Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.
- 4 Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынысын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру



- 1 Сүзгі белгішесі дисплейде жыпылықтай бастаған кезде MENU (Мәзір) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) опциясын таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.
 - Дисплей жаңа сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керектігін айтады.
- 2 Қақ түсіру процедурасын бастау үшін OK түймесін басыңыз.
 - Егер дәл қазір қақ түсіру керек болса, сүзгі мәзірінен шығу үшін шығу түймесін бірнеше рет басыңыз.
- 3 Қақ түсіру процедурасы соңында дисплей AquaClean сүзгісін орнату керектігін сұрайды.
 - "AquaClean сүзгісін ауыстыру" ішіндегі қадамдарды орындаңыз.

Су кермектігін өлшеу

Ескерту: Егер AquaClean сүзгісі орнатылса, су кермектігін орнату керек болмайды.

Аймақтағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігі сынақ жолағымен су кермектігін өлшеңіз. Машинаның әдепкі су кермектігі ең жоғарғы деңгейге (4) орнатылады. Егер өлшенген су кермектігі өзгеше болса, машина мәзірінен параметрді реттеңіз.

- 1 Су кермектігін сынақ жолағын (құрылғымен бірге қамтамасыз етіледі) ағын суға 1 секундқа батырыңыз.
- 2 Су кермектігі сынақ жолағын алып, 1 минут күтіңіз.

- 3 Қызыл түске өзгерген квадраттар санын тексеріп, төмендегі кестеден су кермектігін тексеріңіз.

қызыл шаршылар саны	орнатылатын мән	су кермектігі
■□□□	1	өте жұмсақ су
■□□■	2	жұмсақ су
■□■□	3	кермек су
■□■□	4	өте кермек су

- 4 MENU (Мәзір) түймесін басып, мәзірді таңдап, су кермектігін таңдау үшін айналдырыңыз. Қажетті су кермектігі параметрін таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.

Басқару тақтасы және дисплей

Осы эспрессо құрылғысында оңай пайдаланылатын жеке түсіндіру дисплейі бар. Түймелердің жылдам түсіндірмесі үшін төмендегі бөлімдерді оқыңыз.

Бір рет түртілетін сусын түймелері

Алдын ала орнатылған сусындардың бірін жылдам дайындау үшін бір рет түртілетін сусын түймелерін пайдаланыңыз: ESPRESSO (Эспрессо), CAPPUCCINO (Капучино), CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе), LATTE MACCHIATO (Латте махито) (тек EP4050) және CAFÉ AU LAIT (Сүтті кофе) (тек EP4051).

Шарлау түймелері

Кейбір бір рет түртілетін сусын түймелерінде қос функция бар; мәзір бойынша шарлауға осы түймелерді пайдаланыңыз.

EP4050

 ESPRESSO	➤ ESPRESSO (Эспрессо) түймесі = Шығу түймесі: негізгі мәзірге оралу үшін осы түймені басыңыз.	⬅ CLASSIC COFFEE  MEMO	CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе) түймесі = Ур (Жоғары) түймесі: дисплей бойынша жоғары айналдыру үшін осы түймені басыңыз.
 LATTE MACCHIATO	✓ LATTE MACCHIATO (Латте махито) түймесі = OK түймесі: функцияны таңдау, растау немесе тоқтату үшін осы түймені басыңыз.	▼ MENU 	MENU (Мәзір) түймесі = Төмен түймесі: дисплей мәзірі бойынша төмен айналдыру үшін осы түймені басыңыз.

EP4051

 ESPRESSO	➤ ESPRESSO (Эспрессо) түймесі = Шығу түймесі: негізгі мәзірге оралу үшін осы түймені басыңыз.	⬅ CLASSIC COFFEE  MEMO	CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе) түймесі = Ур (Жоғары) түймесі: дисплей бойынша жоғары айналдыру үшін осы түймені басыңыз.
--	---	---	--

- ✓ AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі = **ОК** түймесі: функцияны таңдау, растау немесе тоқтату үшін осы түймені басыңыз.

- MENU (Мәзір) түймесі = Төмен түймесі: дисплей мәзірі бойынша төмен айналдыру үшін осы түймені басыңыз.

MENU (Мәзір) түймесі

Ыстық су және көбікті сүт сияқты басқа сусындар дайындау үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдаланыңыз. Сонымен қатар, келесі параметрлерді өзгерту үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдалануға болады:

- Кофе температурасы
- Күту уақыты: бұл — құрылғы күту режимінен өтетін уақыт.
- Дисплей контрасты
- Су кермектігі: аудандағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігін өлшеңіз.
- AquaClean сүзгісін белсендіру үшін
- Қақ тазалауды бастау үшін
- Зауыттық параметрлерге қалпына келтіру үшін

AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі

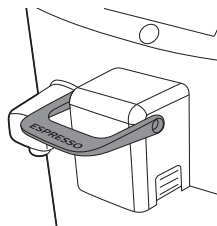
Кофе ҚОЮЛЫҒЫН реттеуге немесе алдын ала ұнтақталған кофені қайнатуға AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдаланыңыз.

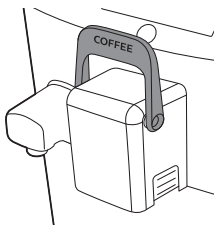
CoffeeSwitch

Инновациялы CoffeeSwitch технологиясына рахмет, машинамен иістірек бұрылысындағы қайнату қысымын өзгертумен екі кофе түрін қайнатуға болады. Қысымды керемет эспрессо үшін арттыруға немесе нәзік кофе үшін азайтуға болады.

Сусындарды төменде сипатталғандай қайнату алдында иістірек дұрыс орында болуы қажет:

- Иістіректі төмен ESPRESSO (Эспрессо) күйіне қойыңыз. ESPRESSO (Эспрессо) күйінде эспрессо, эспрессо лунго, капучино және латте махито қайнатуға болады.





- Интіректі жоғары COFFEE (Кофе) күйіне қойыңыз. COFFEE (Кофе) күйінде кофені және сүтті кофені қайната аласыз.

Кофе демдеу

Дәндерден тұратын кофені қайнату

Абайлаңыз: Тек эспрессо дәндерін пайдаланыңыз. Тартылған кофені, қуырылмаған кофе дәндерін немесе карамельденген кофе дәндерін ешқашан дән ыдысына салмаңыз, өйткені бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Кофе қайнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

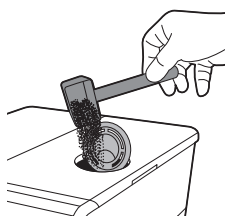
Екі шыны эспрессо қайнату үшін ESPRESSO (Эспрессо) түймесін екі рет басыңыз. Құрылғы екі ұнтақтау циклін ретімен автоматты түрде орындайды.

Ескерту: Дән ыдысы қақпағын пайдалану дәндерді таза ұстауға көмектеседі.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

Кофені алдын ала ұнтақталған кофемен қайнату кезінде алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне дұрыс дозаны салуға қамтамасыз етілген өлшеу шөмішін пайдаланыңыз.

- 1 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашыңыз.
- 2 Алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шөмішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салып, қақпақты жабыңыз.



Абайлаңыз: Алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне алдын ала ұнтақталған кофеден басқа затты салмаңыз, себебі құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.

- 3 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 4 Алдын ала ұнтақталған кофе қайнату функциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Iic күші) түймесін басыңыз.
- 5 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.

Құрылғы таңдалған сусынды қайнатуды автоматты түрде бастайды.

Ескерту: Алдын ала ұнтақталған кофемен бір уақытта бір кофе сусынын ғана қайнатуға болады.

Арнайы сусындар және ыстық су

Басқа сусындар таңдау әдісі

Арнайы сусындар таңдау әдісі

- 1 MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдаңыз.
- 2 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
- 3 Мәзірді айналдырып, қажетті сусын таңдаңыз.

Ыстық су тамызу

Абайлаңыз: Қайнату басталған кезде бу мен ыстық су ыстық су тамызу шүмегінен шығуы мүмкін. Ыстық су тамызу шүмегін алып тастау алдында қайнату аяқталғанын күтіңіз.

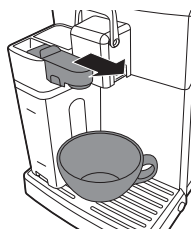
- 1 Ыстық су тамызу шүмегін салыңыз.
- 2 MENU түймесін басыңыз. DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, HOT WATER (Ыстық су) пәрменін таңдау үшін растап, айналдырыңыз.

Абайлаңыз: Ыстық су тамызу шүмегі орнатылған кезде ғана мәзірде **HOT WATER** (Ыстық су) опциясын таңдаңыз.

- 3 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз. Дисплей ыстық су тамызу шүмегін орнату және растау үшін OK түймесін басу керектігін ескертеді. Құрылғыны ыстық су тамызуды бастайды.
- 4 Ыстық суды тамызуды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

Сүт негізіндегі кофе сусындарын және сүт көбігін қайнату

Ескерту: Сүт графинін пайдалану әдісі туралық қосымша ақпарат үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын оқыңыз немесе нұсқау бейнелерінің арнайы веб-сайтына (www.philips.com/coffee-care) кіру үшін QR кодын сканерлеңіз.



Абайлаңыз: Сүт негізіндегі кофе сусынын немесе сүт көбігін таңдау алдында сүт графині орнатылғанын және сүт көбігін тамызу шүмегі ашық екендігін тексеріңіз. Егер сүт графині дұрыс орнатылмаса, сүт көбігін тамызу шүмегінен бу және ыстық сүт шашырауы мүмкін.

Ескерту: Таңдалған сусын үшін CoffeeSwitch қосқышы дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.

- 1 Ашық сүт көбігін тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Сүт негізіндегі сусынды таңдаңыз.
 - Осы сүт негізіндегі сусындарды бірден қайнату үшін бір рет түртілетін CAPPUCCINO (Капучино), LATTE MACCHIATO (Латте махито) (тек EP4050) немесе CAFÉ AU LAIT (Сүтті кофе) (тек EP4051) түймесін басыңыз.
 - MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) опциясын таңдап, MILK FROTH (Сүт көбігі), LATTE MACCHIATO (Латте махито) (тек EP4050) немесе CAFÉ AU LAIT (Сүтті кофе) (тек EP4051) опциясын таңдау үшін сусындар бойынша айналдырыңыз.
 - Құрылғы сүт графинін орнату және сүт көбігін тамызу шүмегін алу керектігін ескертеді.
- 3 Егер капучино немесе латте махито жасалса, алдымен, машина көбікті сүттің алдын ала орнатылған көлемін шыныға немесе стаканға тамызып, кофенің алдын ала орнатылған көлемін тамызады. Егер сүтті кофе жасалса, алдымен, машина кофенің алдын ала орнатылған мөлшерін, одан кейін көбікті сүттің алдын ала орнатылған мөлшерін тамызады.
 - Сүт немесе кофе тамызуды тоқтату үшін ОК түймесін басыңыз.
- 4 Сүт негізіндегі кофе сусындарын қайнатудан кейін дисплейде сүт графинін жылдам тазалау процедурасын орындау сұралады. Жылдам тазалау процедурасын белсендіруге 30 секунд бар.

Көлемін және дәмін реттеу

Кофені және сүт көлемін реттеу

Дәміне және шынаяқ өлшеміне сәйкес қайнатылатын сусын көлемін реттеуге болады.

Ескерту: Керамикамен қапталған жиекті шынаяқтарды немесе шыны шынаяқтарды пайдалану ұсынылады.

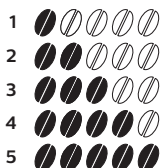
- 1 Эспрессо көлемін реттеу үшін дисплейде MEMO (Ескертпе) белгішесі пайда болғанша ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басып тұрыңыз.
 - Құрылғы бағдарламалау фазасына өтіп, таңдалған сусынды қайнатуды бастайды.
- 2 Шыныаяқта қажетті эспрессо мөлшері болғанда ОК түймесін басыңыз.
 - Дисплейдегі кеңес бағдарламаланған түймені көрсетеді: түймені басқан сайын құрылғы орнатылған эспрессо көлемін қайнатады.

Ескерту: Эспрессо лунго, капучино, сүтті кофе және латте махито көлемін орнату үшін бір процедураны орындаңыз: сусын түймесін басып тұрып,

шынаяқта сүт немесе кофенің қажетті мөлшері болған кезде ОК түймесін басыңыз. Сүт графині орнында және сүт шүмегі ашық екендігін тексеріңіз.

Кофе қоюлығын реттеу

Кофе қоюлығын өзгерту үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басыңыз. AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басқан сайын хош иіс күші бір градусқа өзгереді. Дисплейде кофе қайнаған кезде ғана сақталатын таңдалған қоюлық көрсетіледі.



- 1 Өте жеңіл
- 2 Жеңіл
- 3 Әдеттегі
- 4 Қою
- 5 Өте қою

Ескерту: Кофе қоюлығын реттегеннен кейін дисплей негізгі мәзірді қайта көрсетеді және кофені қайнату кезінде таңдалған хош иіс күшін сақтайды.

Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен ұнтақтау параметрлерін реттеуге болады. Әрбір параметрді таңдаған сайын керамикалық кофе тартқыш әрбір қайнатқан кофе шынаяғы үшін тегіс ұнтақ береді. Бұл толық кофе хош иісін сақтайды және әрбір шынаяққа керемет дәм жеткізеді.

Ескерту: Құрылғыда кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады.

Абайлаңыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрмаңыз.

- 1 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Дәндер ыдысы қақпағын ашыңыз.
- 3 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.
- 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа бұраңыз.
 - Таңдауға болатын 5 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.



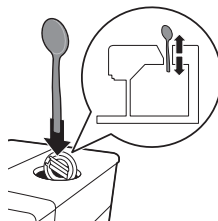
Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескерту: Құрылғының барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін төмендегі кестеден қараңыз. Қайнату құралын тазалау әдісі және

құрылғы қағын тазалау әдісі туралы толық ақпарат үшін төмендегі тиісті тарауларды оқыңыз және www.philips.com/coffee-care веб-сайтына өтіңіз.

Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен тазалаңыз.
	Қолданыс түріне байланысты	Қайнату құралын майлаңыз.
	Ай сайын	Philips/Saeco кофе майын кетіргіш таблеткаларымен қайнату құралын тазалаңыз.
Сүт графині	Қолданған сайын	Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін QUICK CARAFE CLEAN (Графинді жылдам тазалау) процедурасын құрылғыда көрсетілгендей орындаңыз.
	Күн сайын	Сүт графинін дұрыстап тазалаңыз.
	Апта сайын	Сүт графинін бөлшектеп, барлық бөлшектерін ағын суда тазалаңыз.
	Ай сайын	Осы тазалау цикліне Philips/Saeco сүт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.
Тамшы науасы	«Тамшы науасы толық» индикаторы ашылса, тамшы науасын босатыңыз.	Тамшы науасын босатып, ағын сумен тазалаңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Кофе дәндері ыдысын босатып, жылы ағын су астында тазалаңыз. Кофе ұнтақтары ыдысын босатып тазалау кезінде құрылғы қосылғанын тексеріңіз.
Су ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Ағын су астында тазалаңыз.
Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі/кофені шығару кірісі	Апта сайын	Үстіңгі бөлігімен төменде көрсетілгендей қасық сабымен тазалаңыз.



Кеңес: Осы пайдаланушы нұсқаулығының күнтізбесінде басқа құрамдастар тазаланған күндерді жазып қойыңыз.

Қайнату құралын тазалау

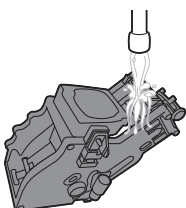
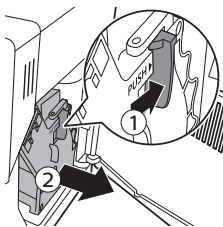


Ескерту: Қайнату құралын алып тазалау әдісі туралы бейнелер үшін QR кодын сканерлеңіз немесе www.philips.com/coffee-care веб-сайтына кіріңіз.

Абайлаңыз: Қайнату құралын ыдыс жуу құрылғысында тазаламаңыз және оны тазалау үшін жуу сұйықтығын немесе тазалағыш зат пайдаланбаңыз. Бұл қайнату құралының ақаулығына себеп болып, кофе дәміне кері әсер етуі мүмкін.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін ашыңыз.
- 4 PUSH (Басу) түймесін (1) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, құрылғыдан (2) алыңыз.



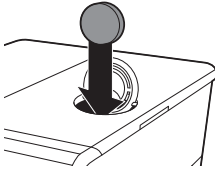
- 5 Қайнату құралын жылы сумен дұрыстап шайыңыз. Жоғарғы сүзгіні абайлап тазалаңыз.
- 6 Қайнату құралын ауада құрғатыңыз.

Ескерту: Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сүртпеңіз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

Абайлаңыз: Тазалау үшін тек **Philips/Saeco** кофе майын кетіргіш таблеткаларын пайдаланыңыз. Оларда қақ түсіру функциясы болмайды.

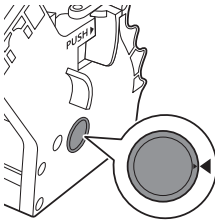
- 1 Кофе тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 2 Алдын ала ұнтақталған кофе таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.



- 3 Кофе майын кетіргіш үстелін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салыңыз.
- 4 CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмегінен су тамызады.
- 5 Прогресс жолағы ортасына жеткен кезде құрылғының артындағы негізгі қосқышты OFF (Өшірулі) күйге орнатыңыз.
- 6 Кофе майын кетіргіш ерітіндісі жұмысының шамамен 15 минут жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- 7 Негізгі қосқышты ON (Қосулы) күйіне орнатыңыз. Күту режимі түймесін басыңыз.
- 8 Құрылғы автоматты шаю циклін орындалуын күтіңіз.
- 9 "Қайнату құралын апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 10 Кофе ұнтақтары ыдысымен тамшы науасын алып, оларды босатыңыз. Одан кейін оларды машинаға салыңыз.
- 11 Алдын ала ұнтақталған кофе таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 12 CLASSIC COFFEE (Классикалық кофе) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмегінен су тамызады.
- 13 11 және 12 қадамдарын екі рет қайталаңыз. Тамызылған суды тастаңыз.

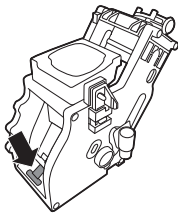
Қайнату құралын қайта салу

- 1 Қайнату құралын құрылғыға қайта сырғыту алдында бүйірдегі екі сары анықтамалық белгі сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер олар сәйкес келмесе, мына қадамды орындаңыз:

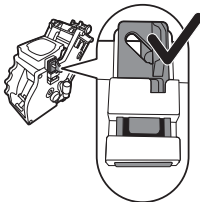


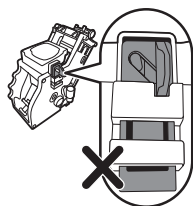
– Тұтқа қайнату құралының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз.

- 2 Қайнату құралының сары құлыптау ілмегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.



– Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай басыңыз.





– Шеткі төменгі күйде болса, ілгек дұрыс орналастырылмаған.

- 3 Қайнату құралын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз.

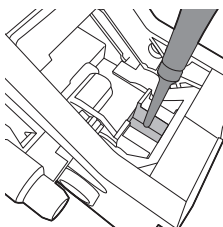
Абайлаңыз: **PUSH** түймесін баспаңыз.

- 4 Қызмет көрсету есігін жабыңыз.

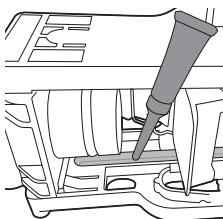
Майлау

Құрылғының оңтайлы өнімділігі үшін қайнату құралын майлау керек. Майлау жиілігі үшін төмендегі кестені көріңіз. Қолдау көрсету бейнелері үшін веб-сайтқа кіріңіз: www.philips.com/coffee-care.

Қолданыс жиілігі	Күн сайын қайнатылатын сусындар саны	Майлау жиілігі
Төмен	1-5	4 ай сайын
Қалыпты	6-10	2 ай сайын
Ауыр	>10	Ай сайын



- 1 Құрылғыны өшіріп, токтан суырыңыз.
- 2 Қайнату құралын алып, жылы ағын су астында шайыңыз. Одан кейін ауада кептіріңіз.
- 3 Қайнату құралының төменгі жағындағы білікке майдың жіңішке қабатын жағыңыз.



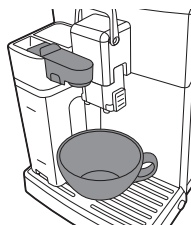
- 4 Екі жағындағы рельстерге майдың жіңішке қабатын қолданыңыз (суретті көріңіз).
- 5 Қайнату құралын қайта салыңыз.

Май түтігін бірнеше рет пайдалануға болады.

Сүт графинін тазалау

Графинді жылдам тазалау

Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін графин тазалау белгішесі дисплейде пайда болады.



- 1 Графин тазалау белгішесі дисплейде пайда болған кезде тазалау циклін орындау керек болса, ОК түймесін басыңыз. Жылдам тазалау процедурасын белсендіруге 30 секунд бар. Егер жылдам тазалау процедурасын орындау керек болмаса, шығу түймесін басыңыз.

- 2 Сусын бар шыныны алып тастап, бос шыныны сүт тамызу шүмегі астына қойыңыз.

Ескерту: Сүт тамызу шүмегі тартылғанын тексеріңіз.

- 3 Ыстық суды тамызуды бастау үшін ОК түймесін басыңыз.

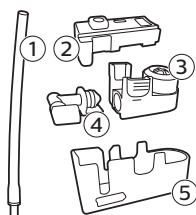
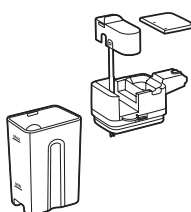
Сүт графинін толық тазалау

Сүт графинін дұрыстап тазалау үшін келесі ережені қосу керек болады:

- 1 Сүт тамызу құрылғысы қақпағын алып тастаңыз.
- 2 Сүт тамызу шүмегін сүт тамызу құрылғысынан алып тастаңыз.
- 3 Сүт тамызу шүмегінен сүт түтігін алып тастаңыз.
- 4 Сүт түтігін және сүт тамызу шүмегін жылы сумен дұрыстап шайыңыз.

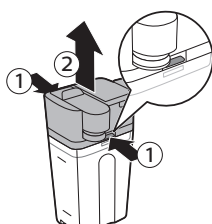
Сүт графинін апта сайын тазалау

Сүт тамызу шүмегі 5 құрамдастан тұрады. Барлық құрамдастарды аптасына бір рет бөлшектеп, ағын су астында тазалаңыз. Сонымен қатар, ыдыс жуғыштағы сүт ыдысынан басқа барлық құрамдастарды тазалауға болады.

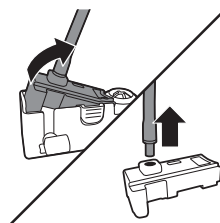


- 1 Сүт түтігі
- 2 Резеңке тірек
- 3 Сүт көбіктеу құралы
- 4 Сүт көбіктеу құралының қосқышы
- 5 Сүт тамызу шүмегінің корпусы

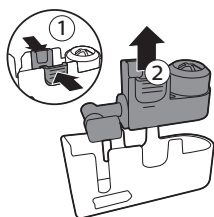
Сүт тамызу шүмегін бөлшектеу



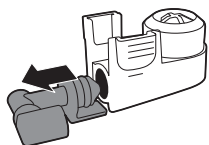
- 1 Сүт тамызу құрылғысының (1) үстіңгі бүйірлеріндегі босату түймелерін басып, сүт ыдысының (2) үстін көтеріңіз.



- 2 Сүт тамызу құрылғысын жоғары бұрап, қолмен берік ұстаңыз. Сүт түтігін резеңке тіректен тартыңыз.



- 3 Сүт көпірткіштегі босату түймелерін басып, резеңке тіректен сүт көбіктеу құралын алыңыз.

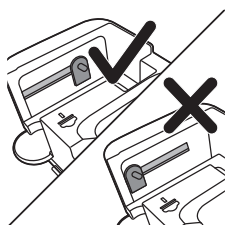


- 4 Сүт көбіктеу құралы қосқышын сүт көбіктеу құралынан тартып шығарыңыз.
- 5 Барлық құрамдастарды жылы ағын су астында шайыңыз.

Сүт графинін қайта монтаждау

- 1 Сүт көбігін тамызу шүмегін қайта монтаждау үшін «Сүт көбігін тамызу шүмегін демонтаждау» 2-4 қадамдары кері ретпен орындаңыз.
- 2 Сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салыңыз.
- 3 Сүт графині үстін сүт графиніне қайта салыңыз.

Ескерту: Сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салу алдында істікті дұрыс орынға жылжытыңыз. Егер осы істік дұрыс күйде болмаса, сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салу мүмкін емес.



Сүт графинін ай сайын тазалау

Осы тазалау цикліне тек Philips/Saeco сүт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.



- 1 Сүт графиніне сүт тізбегін тазалау құралы пакетін төгіңіз. Одан кейін сүт графинін MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне деңгейіне дейін сумен толтырыңыз.
 - 2 Сүт графинін құрылғыға салып, сүт тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
 - 3 MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдап, MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменіне айналдырыңыз. Тазалау ерітіндісін тамызуды бастау үшін OK түймесін басыңыз.
 - 4 Сүт графині босағанша 3-қадамды қайталаңыз.
 - 5 Графин босатылған кезде ыдысты және сүт графинін құрылғыдан алып тастаңыз.
 - 6 Сүт графинін дұрыстап шайып, MAX (Макс) деңгейі көрсеткішіне дейін таза сумен толтырыңыз.
 - 7 Сүт графинін құрылғыға салыңыз.
 - 8 Сүт тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
 - 9 MENU (Мәзір) түймесін басып, графинді шаю циклін бастау үшін DRINKS (Сусындар) мәзірінен MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменін таңдаңыз.
 - 10 Сүт графині босағанша 9-қадамды қайталаңыз.
- Ескерту:** Осы қадам барысында тамызылған ерітіндіні ішпеңіз.
- 11 6-10 қадамдарын қайталаңыз.
 - 12 Құрылғы суды тамызуды тоқтатқан кезде тазалау циклі аяқталады.
 - 13 Барлық құрамдастарды демонтаждап, жылы ағын су астында шайыңыз.

Қақ түсіру процедурасы

Дисплейде START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) көрсетілген кезде құрылғы қағын тазалау керек. Егер дисплейде осы хабар пайда болған кезде құрылғы қағын тазаламасаңыз, нәтижесінде құрылғы дұрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін. Мұндай жағдайда жөндеу жұмысы кепілдікпен қамтылмайды.

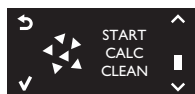
Құрылғының қағын түсіру үшін тек Philips/Saeco қақ түсіру ерітіндісін пайдаланыңыз. Басқа өнімдерді пайдалану машинаны зақымдауы және суда қалдықтар қалдыруы мүмкін. Saeco қақ түсіру ерітіндісін www.philips.com/coffee-care веб-сайтында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

Қақтан тазалау процедурасы 30 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі мен шаю циклінен тұрады. Қақ түсіру немесе шаю циклін шығу түймесін басумен уақытша тоқтатуға болады. Қақ түсіру немесе шаю циклін жалғастыру үшін OK түймесін басыңыз.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасы кезінде қайнату құралын алмаңыз.

Абайлаңыз! Қақ түсіру процедурасы кезінде қақ түсіру ерітіндісін немесе тамған суды ішпеңіз.

- 1 Тамшы науасын және кофе дөңдері ыдысын алып, босатып тазалап, кері орнына салыңыз.
- 2 Кофе тамызу шүмегі астына үлкен ыдысты (1,5 л) қойыңыз.



- 3 Дисплейде START CALC CLEAN (Қақ түсіруді бастау) хабарын көрсеткенде қақ түсіру процедурасын бастау үшін OK түймесін басыңыз. Бар болса ыстық су тамызу шүмегін алыңыз.



- Дисплей графин салу керектігін ескертеді. Сүт графинін MIN (Мин) деңгей көрсеткішіне деңгейіне дейін сумен толтырыңыз. Сүт графинін құрылғыға салып, сүт көбігін тамызу шүмегін ашыңыз.

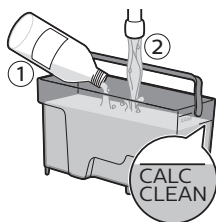


- Дисплей сүт тамызу шүмегін ашу керектігін ескертеді.



- Дисплей AquaClean сүзгісін алу керектігін ескертеді.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасын кейін бастау керек болса, шығу түймесін басыңыз. Қақ түсіру процедурасын кейін орындау үшін MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдап, DESCALING (Қақ түсіру) пәрменін таңдау үшін айналдырыңыз. Растау үшін OK түймесін басыңыз.



- 4 Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісін құйыңыз. Су ыдысын тұщы сумен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
 - Қақ түсіру процедурасының бірінші фазасы басталады. Құрылғы аралықтарда қақ тазалау ерітіндісін тамызуды бастайды.
 - Дисплейде қақ тазалау белгішесі, фаза көрсеткіші және ұзақтығы көрсетіледі. Осы бірінші фаза 20 минут уақыт алады.
- 5 Су ыдысы босағанша құрылғының қақ тазалау ерітіндісін тамызуына мүмкіндік беріңіз.
- 6 Су ыдысын шығарып алып, шайыңыз.
- 7 Су ыдысын тұщы сумен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға кері салып, OK түймесін басыңыз.
- 8 Сүт графинін алып шайыңыз. Сүт графинін MIN (Мин) деңгей көрсеткішіне деңгейіне дейін сумен толтырыңыз. Сүт графинін құрылғыға салып, сүт көбігін тамызу шүмегін ашыңыз.
- 9 Ыдысты алып босатып, оны кофе тамызу шүмегі астына қойыңыз. Растау үшін OK түймесін басыңыз.
- 10 Шаю циклі атты қақ түсіру процедурасының екінші фазасы басталады. Осы фаза 3 минут уақыт алады. Дисплейде шаю белгішесі және фаза ұзақтығы көрсетіледі.

Ескерту: Егер су ыдысы CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін толмаса, құрылғы басқа шаю циклін талап етуі мүмкін.

- 11 Құрылғы суды тамызуын тоқтатқанын күтіңіз. Дисплейде кеңес пайда болған кезде қақ түсіру процедурасы аяқталады.
- 12 Қақ түсіру циклінен шығу үшін ОК түймесін басыңыз. Құрылғы қыза бастап, автоматы шаю циклін орындайды.
- 13 Ыдысты алып босатыңыз.
- 14 Қақ түсіруден кейін сүт графинін тазалау үшін "Сүт графинін апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 15 "Апта сайын қайнату құралын тазалау" циклін орындаумен қайнату құралын тазалаңыз.
- 16 Жаңа AquaClean сүзгісін су ыдысына орнатыңыз.

Кеңес: AquaClean сүзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Егер қақ түсіру барысында құрылғы ластанса, күту режимі түймесін басумен қақ түсіру процедурасынан шығуға болады. Егер осы орын алса немесе қуат ақаулығы не сымның кездейсоқ ажыратылуы жағдайында келесіні орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN (Қақтан тазалау) көрсеткішіне дейін таза су толтырып, машинаны қосыңыз. Құрылғы қызуда әрі автоматты шаю бағдарламасын орындап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз. Қолмен шаю циклін орындау үшін, алдымен, ыстық су ыдысының жартысын тамызып, ұнтақталған кофе қоспай алдын ала ұнтақталған кофеңіз 2 шынысын қайнатыңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ескерту белгішелері және қате кодтары

Ескерту белгішелерінің мағынасы



Су ыдысын тұщы сумен MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.



Қайнату құралы кофе ұнтағымен құлыпталады. Қайнату құралын тазалаңыз.



Дән ыдысы бос. Дән ыдысына жаңа кофе дәндерін салыңыз.



Тамшы науасын салып, қызмет есігін жабыңыз.

Қазақша

	Қайнату құралы машинада емес немесе дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салыңыз.		CoffeeSwitch қосқышы таңдалған сусынның қате күйінде. Иіктіректі төмен ESPRESSO (Эспрессо) күйіне қойыңыз.
	Тартылған кофе ыдысы толы. Құрылғыны міндетті түрде өшіру керек. Одан кейін кофе ұнтақтары ыдысын алып босатыңыз.		CoffeeSwitch қосқышы таңдалған сусынның қате күйінде. Иіктіректі жоғары COFFEE (Кофе) күйіне қойыңыз.
	Егер дисплей қате кодын көрсетсе, дисплейдегі код мағынасын және орындалатын әрекетті көру үшін «Қате кодтарының мағынасы» бөлімін көріңіз. Осы белгіше дисплейде көрсетілген кезде құрылғыны пайдалану мүмкін емес.		

Қате кодтары мағынасы

Төменгі жақтан шешуге болатын мәселелерді көрсететін қате кодтары тізімін таба аласыз. Қолдау көрсету бейнелері www.philips.com/coffee-support веб-сайтында қолжетімді. Егер басқа қате коды пайда болса, Philips тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан көріңіз.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
01	Кофе тартқыш құлыптаулы	Кофені шығару арнасы бітелген.	Құрылғыны өшіріңіз. Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын дұрыстап тазалаңыз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
03 - 04	Қайнату құралы мәселесі бар.	Қайнату құралы ластанған немесе жақсы майланбаған.	Құрылғыны өшіріңіз. Қайнату құралын таза сумен шайып, ауада кептіріп, оны майлаңыз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
		Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған.	Құрылғыны өшіріңіз. Қайнату құралын алып қайта салыңыз. Қайнату құралын машинаға кері сырғыту алдында бүйір жағындағы екі анықтамалық белгінің сәйкестігін тексеріңіз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.

Қате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
05	Су тізбегі мәселесі бар.	Су тізбегінде ауа бар.	Құрылғыны өшіріңіз. Су ыдысы машинаға дұрыс салынғанын тексеріңіз. Су ыдысы бөлімі таза және кофе дәндерінсіз екендігін тексеріңіз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
			Өшіріп қайта қосумен машинаны қайта іске қосыңыз. 2-3 тамшы ыстық су тамызып көріңіз.
		AquaClean сүзгісі орнату алдында дайындалмады.	Машинаны өшіріп, су ыдысынан сүзгіні алыңыз. Сүзгіні суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шықпағанша күтіңіз. Сүзгіні су ыдысына салып, машинаны қайта іске қосып, 2-3 шыны ыстық су тамызыңыз.
14	Құрылғы қызып жатыр.	Бұнда бірнеше себептер бар.	Құрылғыны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз.

Ақаулықтарды жою

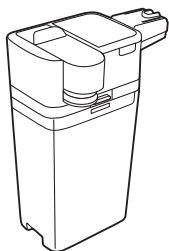
Бұл тарауда машинада жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Қолдау көрсету бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтардың толық тізімі www.philips.com/coffee-care веб-сайтында қолжетімді. Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, еліңіздегі тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан көріңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Машина қосылмайды.	Құрылғы ажыратылады немесе негізгі қосқыш «off» (өшірулі) күйінде (0) болады.	Электр сымы дұрыс салынғанын тексеріңіз.
		Негізгі қосқыш «on» (қосулы) күйіне (I) орнатылғанын тексеріңіз.
Құрылғы DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Құрылғы артындағы негізгі қосқыш қосылғанда құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз.
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Машинада ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз. Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынаяқты қойыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Құрылғы өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босаттыңыз.	Құрылғы қосылған кезде кофе дәндері ыдысын босатыңыз. Егер құрылғыны өшіру кезінде кофе дәндері ыдысын босатсаңыз, кофе циклін есептегіш қайта орнатылмайды.
	Кофе дәндерінің ыдысы кері өте жылдам салынды.	Дисплей хабары кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қызмет көрсету есігін жабыңыз. Машинаны өшіріп қайта қосыңыз. «Құрылғының дайын» экраны пайда болғанша күтіп, одан кейін қайнату құралын алыңыз.
	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері ыдысын алыңыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Құрылғыны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын кері салыңыз. Қайнату құралын шығарып алыңыз. Қызмет есігін жауып, құрылғыны қосып өшіріңіз. Одан кейін қайнату құралын дұрыс күйге қойып, машинаға қайта салыңыз.
	Құрылғы әлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы орындалып жатқанда қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процедурасын аяқтап, қайнату құралын алыңыз.
Кофе сұйық.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл параметрге реттеңіз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Одан кейін құралды өшіріп қосыңыз.
	Құрылғыда жеке реттеу процедурасы орындалуда.	Бірнеше шынаяқ кофені қайнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған немесе майлануы керек.	Қайнату құралын тазалап майлаңыз.
Кофе тамызу шүмегінен кофе ағады.	Кофе тамызу шүмегі бітеліп қалған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Одан кейін құралды өшіріп қосыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Пайдаланылатын шынаяқтар суық.	Ыстық сумен шаю арқылы шынаяқтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен деңгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температураны мәзірдегі «жоғары» деңгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не суық, кофе температурасын шамалы төмендетуге болады.
Машина кофе дәндерін ұнтақтамайды.	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын тазалаңыз
Машина кофе дәндерін ұнтақтайды, бірақ кофе шықпайды немесе кофе баяу шығады.	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасығы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
	AquaClean сүзгісі орнату жақсы дайындалмады.	Машинаны өшіріп, су ыдысынан сүзгіні алыңыз. Сүзгіні суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шықпағанша күтіңіз. Сүзгіні су ыдысына салып, машинаны қайта іске қосып, 2–3 шыны ыстық су тамызыңыз.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен параметрге реттеңіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмегі ластанған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Машина тізбегін қақ бітеп тастаған.	Машинаның қағын тазалаңыз.
Сүт көбіктелмейді.	Сүт графині ластанған немесе дұрыс салынбаған.	Графинді тазалап, күйін тексеріп, дұрыстап салыңыз.
	Сүт тамызу шүмегі толығымен ашылмаған.	Сүт тамызу шүмегі дұрыс күйге орнатылғанын тексеріңіз.
	Сүт графині толығымен монтаждalmaған.	Барлық құрамдастар (әсіресе, сүт түтігі) дұрыс монтаждalғанын тексеріңіз.
	Пайдаланылатын сүт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сүт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сүт сапаларына әкеледі. Жақсы сүт көбігі нәтижесін беретін келесі сүт түрлері сыналды: жартылай майы алынған, толығымен майлы сиыр сүті, соя және лактозасыз сүт.

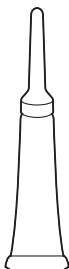
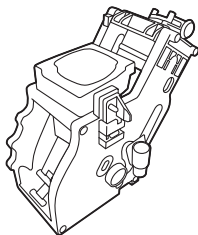
Мәселе	Себеп	Шешім
Машина астында су болады.	Тамшы науасы толып кетіп, одан сұйықтық ағуда.	Тамшы науасы бойынша «тамшы науасы толық» индикатор ашылса, тамшы науасын босатыңыз. Машина қағын түсіруді бастау алдында тамшы науасын босатыңыз.
	Машина көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндей құрылғыны көлденең бетке орналастырыңыз.
AquaClean сүзгісін белсендіру мүмкін емес және құрылғы қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сүзгісі 8 рет ауыстырылды.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, AquaClean сүзгісін орнатыңыз. AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
	AquaClean сүзгісі белгішесі жанып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сүзгі ауыстырылмады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сүзгісін орнатыңыз.
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 50 кофе (100 мл шынаяқ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сүзгісі орнатылмады. AquaClean сүзгісін орнатпас бұрын құрылғы толығымен шөгіндісіз болады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сүзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Құрылғы мәзірінен сүзгі белсендіруді растаңыз. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін осыны істеңіз.
	Құрылғы мәзірінде жаңа немесе ауыстырылған AquaClean сүзгісі белсендірілмеді.	Алдымен, құрылғының қағын тазалаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сүзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
Сүзгіні ауыстырғаннан кейін дисплейде AquaClean сүзгісінің белгішесі пайда болмайды.	Құрылғы мәзірінде белсендіру расталмады.	Құрылғы мәзірінде сүзгіні белсендіруді растаңыз. Егер дисплейде «START CALC CLEAN» (Қақ түсіруді бастау) хабары көрсетілсе, алдымен, құрылғы қағын тазалау керек. Қақ тазалау алдында AquaClean сүзгісін алып, оны кері қайта салыңыз.
AquaClean сүзгісі орнатылды, бірақ қақ түсіру хабары пайда болады.	Құрылғы мәзірінде AquaClean сүзгісі белсендірілмеді.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Бұл сүзгі есептегішті 0/8 күйіне қайта орнатады. Сүзгіні ауыстырғаннан кейін құрылғы мәзірінде сүзгінің белсендіруін растаңыз.
Жаңа сүзгі бекітілмейді.	AquaClean сүзгісінен басқа сүзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сүзгісі құрылғыға сәйкес келеді.



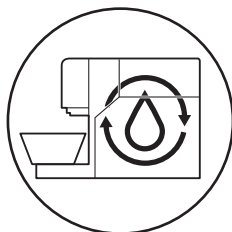
Milk
circuit
cleaner

V 21 feb '16

V 27 apr '16



V 27 apr '16



V 27 apr '16



www.philips.com/coffee-care



421946037632



>75% recycled paper